

# あわら

2013  
**9**

**第115号**  
平成25年9月15日発行



息をのんで見守る 熱き湖上の戦い あわらカップカヌーポロ大会 (8月25日)

## Contents

- 特別警報 開始 ..... 2~4
- 第24回あわらカップカヌーポロ大会結果 ... 5
- 真打ち競演 公開録音 ..... 6
- プロジェクトメンバー募集 ..... 7
- 農業委員会だより ..... 11

<b>あわら市の人口</b>	25年9月1日現在
	男 <b>14,088</b> 人(+1)
	女 <b>15,647</b> 人(-6)
	世帯数 <b>10,015</b> 世帯(+17)
<b>29,735</b> 人(-5)	( ) は前月比

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち



# 特別警報 開始。

「知っている」「ことが命を守る」



8月30日午前0時から「特別警報」の運用が始まりました。近年、突然の大雨や頻発する地震などさまざまな災害に遭遇するケースが増えています。東日本大震災における津波や平成23年台風第12号による紀伊半島を中心とする大雨では、極めて甚大な被害が発生しました。これらの災害では、気象庁などが災害発生時の危険性が著しく高まっていることを把握しながら、そのことを有効に伝える手段がなかったために、的確な避難勧告・指示の発令や住民の迅速な避難行動に必ずしも結びついてはいませんでした。これらを踏まえて新たに設けられたのが、「特別警報」です。

## 特別警報を知る

### 特別警報とは？

「警報」の発表基準をはるかに超える、数十年に一度の大災害が起ると予想される場合に発表し、対象地域の住民に対して最大限の警戒を呼び掛けるものです。

### 今までの警報との違い

- 大雨・暴風・高潮・波浪・大雪・暴風雪

警報の基準をはるかに超える危険度の高いものを「〇〇特別警報」として発表します。

(例)「大雨特別警報」、「暴風特別警報」、「波浪特別警報」

- 地震・津波・噴火

危険度の高いものを「特別警報」と位置付けます。警報の名称は変更ありません。

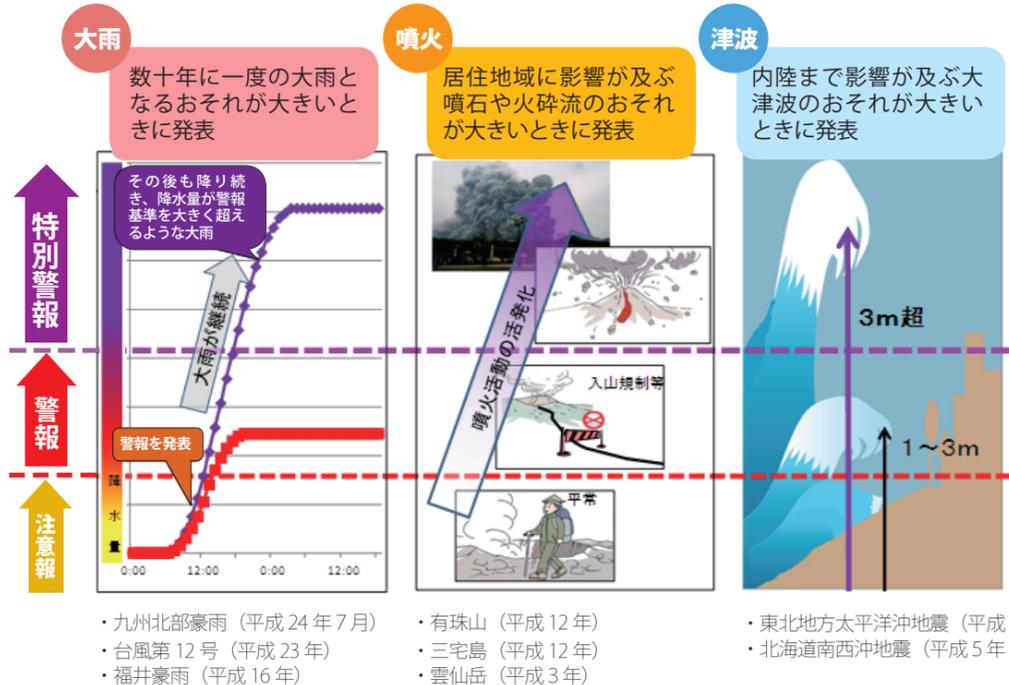
(例)地震：緊急地震速報のうち震度6弱以上の揺れを予想したもの

津波：「大津波警報」

\*津波の高さが3mを超えると予想された場合に発表



## 特別警報のイメージと特別警報に相当する過去の災害



## 特別警報が発表されたらどうしたらいいの？

特別警報が発表されたときは、経験したことがないような激しい豪雨や暴風など、異常な現象が起きる危険が高まっています。直ちに命を守る行動をとってください。周囲の状況や市から発表される避難勧告の情報などに注意しながら、すぐに避難を。ただし、外出が危険な場合は、屋内の安全な場所にとどまってください。

気象警報	とるべき行動
<b>注意報</b> (災害の起こるおそれ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・非常持ち出し品の点検</li> <li>・避難場所の確認</li> <li>・窓や雨戸など家の外の点検</li> <li>・テレビ、ラジオ、気象庁HPなどから最新の情報を入手</li> <li>・気象情報に気を付ける</li> </ul>
<b>警報</b> (重大な災害の起こるおそれ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・早めの自主避難、または市の勧告や指示による避難</li> <li>・暴風雨警報については、安全な場所に退避</li> <li>・日ごろと異なったことがあれば、市役所などへ通報</li> <li>・危険な場所に近づかない</li> <li>・避難の準備をする</li> </ul>
<b>特別警報</b> (重大な災害の起こるおそれ著しく大きい)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・直ちに命を守る行動をとる</li> <li>・避難所へ避難する</li> <li>・外出することが危険な場合は、屋内の安全な場所にとどまる</li> </ul>

### いつ発表されるの？

まず、従来どおりに注意報や警報などが順次発表され、さらに重大な災害が起こる危険性が高まる場合に特別警報が発表されます。

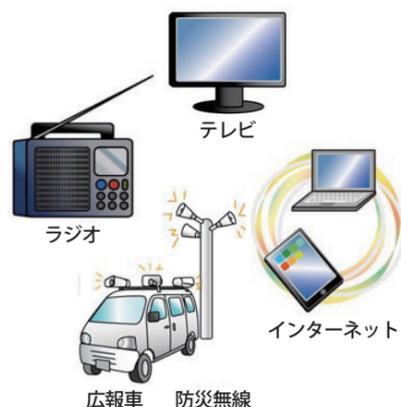
### 大雨の場合のイメージ



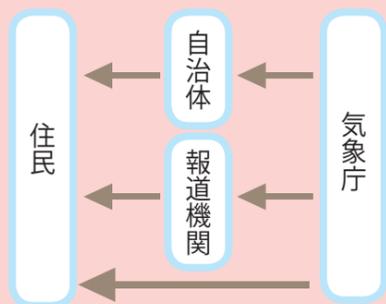
これらの情報入手を常に心掛け、早め早めの行動が取られるように準備をしておくことが大切です。

### 情報収集に努める

特別警報は、自治体や報道機関を通じて伝えられます。テレビやインターネット、自治体から発信される情報の収集に努めてください。



### 特別警報の伝達の流れ



# 普段から準備を

普段からの備えと早め早めの行動が自分や身近な人の命を守ります。平常時から避難場所や避難方法、家族間での連絡手段、あわら市からの情報を入手する方法などをよく確認してください。

## 災害時のお知らせ

あわら市では、防災行政無線や防災メールなどの情報通信手段を用いて市民の皆さんに特別警報の内容をお知らせします。災害時にいち早く情報を得るためにも、防災メールの登録をお願いします。

### 市のメール配信サービス登録方法

携帯電話とスマートフォンからは、次のQRコードを読み取り、ご登録ください。パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。

※迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるように設定してください。  
 @otokunet.jp @city.awara.gijp



県のメールマガジンでは特別警報のほか、気象警報についても配信しています。登録方法は県のホームページをご覧ください。  
<http://www.pref.fukui.gijp/doc/kkitaisaku/>  
<http://www.kkitaisaku/nerunaga-tokukei.html>

## 防災ガイドブックを活用

今年4月、全世帯に「防災ガイドブック」を配布しました。この本は、災害に対応した「ハザードマップ」や日ごろからの備えと避難する場合の心得、避難方法などを解説しています。いざという時のために、防災ガイドブックをよく読み、家族で緊急時の連絡先や集合場所について話し合うなど、日ごろから災害に備えましょう。



### ●避難場所の確認

自宅近くの拠点避難場所の位置や避難経路を確認しておきましょう。

### ●ハザードマップで危険地域を確認

災害が起こった場合、住んでいる地域でどのような被害が想定されるのかを確認しておきましょう。

### ●避難の心得

各災害時の避難の方法や注意事項などを掲載しています。被害を最小限にするためにも、日ごろの備えとともに、避難する場合の心得を頭に入れておきましょう。

## 第24回

# あわらカップカヌーポロ大会結果

8月23日（金）から25日（日）までの3日間、北潟湖カヌーポロ競技場で「第24回あわらカップカヌーポロ大会」が開催され、県内外から参加した過去最多の95チーム約700人が湖上で熱戦を繰り広げました。

8月24日（土）、25日（日）  
参加 63チーム 463人

### ◆一般1部

優勝	みよし SeaMonkey	愛知県
2位	芦原フェニックス	あわら市
3位	駿河台大学 A	埼玉県
がんばったで賞	愛知大学 A	愛知県

### ◆一般2部

優勝	金津高校 A	あわら市
2位	ぬまーず	神奈川県
3位	金津高校 C	あわら市
がんばったで賞	とり☆やまだ	愛知県

### ◆一般3部

優勝	きたじい〜☆	あわら市
2位	あわらトリムクラブ B	あわら市
3位	ナカツ A	長野県
がんばったで賞	YPF ドゥーエ	坂井市

### ◆一般女子

優勝	福井大学女子	福井市
2位	B型 Girls.	あわら市
3位	MARIMOOS?	長野県

### ◆ピギナーズマッチ 1位 ※8月25日（日）のみ

A リーグ	JC スマイル	あわら市
B リーグ	FightingMermaids	あわら市
C リーグ	ぼたぼた焼き	あわら市

8月23日（金）ジュニア大会  
参加 32チーム 234人

ジュニア大会は雷を伴う激しい降雨のため、午後の競技を中止しました。

## スプリント艇試乗体験

ジュニア大会の試合の合間に、子どもたちが国体種目でもあるカヌースプリント競技に親しめるようにと、スプリント艇の試乗体験が行われました。

スプリント艇はカヌーポロ艇と形状が異なるため、バランスを取るのが難しいようで、子どもたちは乗った瞬間に転覆しながらも、うまく乗れるようになりたいと何度も挑戦していました。



### 問合せ

あわら市役所総務課 行政G  
 ☎ 73-8004  
 気象庁福井地方気象台防災業務課  
 ☎ 0776-24-0069  
 特別警報の詳細については気象庁ホームページをご覧ください。  
<http://www.jma.go.jp/jma/kishou/know/tokubetsu-keiho/index.html>



▲自主防災訓練の様子

# プロジェクトメンバー募集中

田中光敏監督と観光プロモーションビデオを作ってみませんか



あわら市では、西田敏行さん主演の「火天の城」や、市川海老蔵さん主演でこの冬公開予定の「利休にたずねよ」など、日本映画界に数々の話題作品を送り続けるヒットメーカー・田中光敏監督に、市の観光プロモーションビデオの制作をお願いすることになっています。

撮影は、今年の冬から来年秋ごろまでの1年を通して行い、再来年3月までに完成させる予定です。

この観光プロモーションビデオの制作に当たり、打ち合わせ会議や撮影の補助など、田中監督と一緒に作品作りに関わるプロジェクトチーム（仮称）を設置し、市内外の皆さんからそのメンバーを募集することになりました。

あわら市が大好きな人、映画作りに関心のある人ならどなたでも結構です。ふるさとに対する思いを、田中監督のメガホンを通して形にしていく作業に、あなたも参加してみませんか。

プロジェクトチームに参加を希望する人は、応募用紙に必要な事項を記載の上、観光商工課へ提出してください。応募用紙は、観光商工課に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

\*メンバーへの報酬、費用弁償などの支給はありません。

- 応募資格** 18歳以上で福井県内に在住の人
- 定員** 20人（応募者多数の場合は、選考により決定します）
- 提出方法** 持参またはメール添付のいずれか
- 締め切り** 10月15日（火）17時（観光商工課 必着）
- 問い合わせ** 観光商工課 ☎ 0776-73-8029 E-mail kanko@city.awara.lg.jp

## シナリオも募集します！

田中監督がメガホンをとるとなれば、プロモーションビデオはもちろんドラマ仕立てで決まり！SFやコメディ、ラブストーリーなど、幅広いジャンルのシナリオを全国から募集する予定です。

もちろん、あわら市の観光スポットがいくつか登場することが条件ですよ。

シナリオ募集に関するお知らせは、来月以降さまざまなメディアを通してお知らせします。お楽しみに！

Awara



### 田中 光敏 MITSUTOSHI TANAKA Profile

1958年に北海道で生まれる。1984年（株）クリエイターズユニオンを設立。CMディレクター、映像作家として数多くの作品を手がけ、2001年には石ノ森章太郎原作の「化粧師」で映画監督としてデビュー。以後、さだまさし原作の「精霊流し」、山本兼一原作の「火天の城」とヒット作品を送り出し、今年12月7日には同じ山本兼一の直木賞受賞作「利休にたずねよ」が東映系で全国ロードショーされる。



- 「火天の城」2009年作品  
出演／西田敏行、福田沙紀、椎名桔平、大竹しのぶ  
2010年第33回日本アカデミー賞美術賞優秀賞受賞

- 「利休にたずねよ」2013年作品  
出演／市川海老蔵、中谷美紀、伊勢谷友介、大森南朋、市川團十郎（特別出演）  
2013年第37回モントリオール世界映画祭最優秀芸術貢献賞受賞

あわら市制10周年記念・NHK福井放送局開局80周年記念

# 真打ち競演

## 公開録音

観覧者  
募集中  
入場無料

- 日時 平成25年10月12日（土）  
開場：18時  
開演：18時30分  
終演：20時30分（予定）
- 会場 トリムパークかなづ 多目的体育館  
（あわら市山室第67号30番地1）  
【公共交通機関】  
JR北陸本線「芦原温泉」駅から徒歩15分

あわら市では、NHK福井放送局との共催により、ラジオ第1放送「真打ち競演」の公開録音を行います。この番組では、演芸界選りすぐりの出演者によるコント・漫談・落語をお楽しみいただけます。観覧を希望する人は次の要領でお申し込みください。

- 出演 コント山口君と竹田君（コント）、太田家元九郎（漫談）、柳家喜多八（落語）、  
びろき（漫談）、金原亭馬生（落語） ほか



- 観覧方法 入場無料ですが、事前のお申し込みが必要です。  
郵便往復はがき（私製はがきを除く）の「返信表面」に①郵便番号②住所③名前を、「往信裏面」に①郵便番号②住所③名前④電話番号を明記してお申し込みください。
- 申し込み 〒910-8680 NHK福井放送局「真打ち競演」係
- 締め切り 平成25年9月24日（火）必着  
\*応募多数の場合は抽選のうえ、1枚につき2人まで入場できる整理券をお送りします。  
\*満1歳以上から整理券が必要です。  
\*当選は1人1枚とさせていただきます。  
\*インターネットオークションなどでの売買を目的としたお申し込みは固く禁じます。  
\*ご応募の際にいただいた情報は、抽選結果のご連絡のほか、NHKでは受信料のお願いに使用させていただくことがあります。
- 放送予定 未定<ラジオ第1/全国放送・国際放送>
- 主催 あわら市、NHK福井放送局
- 問い合わせ NHK福井放送局 ☎ 0776-28-8850（平日/10時～18時）

往信おもて	返信うら
910-8680 NHK福井放送局 「真打ち競演」係	※何も書かないで ください。 (抽選結果を印刷 します。)

返信おもて	往信うら
□□□□□□ ①郵便番号 ②住所 ③名前	①郵便番号 ②住所 ③名前 ④電話番号

### 希望事業所募集 「女性のがん出前検診」で従業員の健康を守りましょう



がん検診  
めざせ受診率50%超

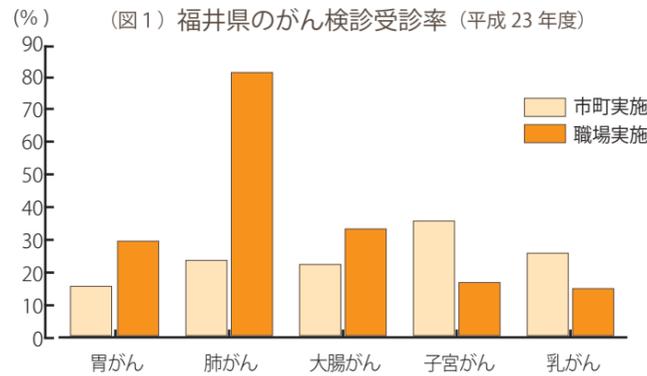
がんで命を落とさないためには、検診による早期発見・早期治療に努めることが重要です。ただし、県内のがん検診受診率を見ると、検診の種類によって受診率は大きく異なっています(図1)。

県では、仕事が忙しくて、市民検診や医療機関などのがん検診を受けられない人のために、事業所に出向いて子宮がんと乳がんの検診を行う「女性のがん出前検診」を実施しています。この機会に、ぜひご利用ください。

**対象** 15人以上の受診者がいる県内事業所

**受診者** 県内在住の女性

【子宮がん】20歳以上  
【乳がん】40歳以上  
\*子宮がん・乳がん検診は2年に1回の隔年受診です。



**費用** 事業所…負担なし  
受診者…それぞれ約1000円

\*検診費用は受診者がお住まいの市町によって異なります。

また、市が発行する子宮がん・乳がん検診無料クーポン券(一部の対象者のみ)が利用できます。

**申込み・問合せ**  
坂井健康福祉センター  
☎73・0600

### ひとり親家庭の就業を支援します パソコン講習会

より良い条件での就職を実現するためにパソコン操作のスキルアップを図り、資格取得を目指します。

**対象** 県内在住の母子家庭の母、父子家庭の父および寡婦

**とき**  
Word2010コース  
11月30日から3月8日までの期間中の土曜日  
10時~17時(計10回)  
Excel2010コース  
12月8日から3月9日までの期間中の日曜日  
10時~17時(計10回)

**ところ** NPO法人就業支援ネットワーク  
福井支部 研修室

**定員** 各コース先着15人

**費用** テキスト代5千円程度、試験料1万2900円は個人負担となります。

**その他** 無料託児サービス実施  
次の期日までにお申し込みください。

**申込み**  
Word2010コース  
11月1日(金)  
Excel2010コース  
11月15日(金)

NPO法人就業支援ネットワーク福井支部  
☎68・1642

### がん検診の受診について 電話でお知らせします

今、日本人の2人に1人ががんにかかるといわれています。一方、定期的ながん検診の受診などで早期発見・早期治療を心掛けることにより完治の可能性は非常に高くなります。

市と県では、市民の皆さんにがんの早期発見・早期治療に努めていただくために、電話によるがん検診受診のお知らせを個別にします。がん検診を希望する人には、日程などの詳細をお伝えします。

**期間** 9月17日(火) ~ 12月20日(金)  
8時30分~19時30分

**対象** 市が実施するがん検診を最近受診していない人

**実施者** 福井県がん検診受診センター

次の番号から電話がかかってきます。

☎98・8015  
☎98・8016  
☎98・8017

**問合せ**  
健康長寿課健康増進G  
☎73・8023

### 見つけたら連絡をお願いします 高齢者を虐待から守りましょう



近年、家庭や施設での高齢者虐待が表面化し、社会的な問題となっています。虐待が起きる背景にはさまざまな要因がありますが、認知症や寝たきりの人に対する「介護疲れ」などの介護負担に起因する割合も高くなっています。家族の理解や地域の協力、介護サービスの利用などで虐待を防ぎましょう。

**●高齢者虐待とは**  
高齢者が身近な人からさまざまな形で不当な扱いを受けている状態をいいます。平成18年4月に施行された高齢者虐待防止法では、次のとおり分類しています。

<b>身体的虐待</b>	殴る、蹴るなどの暴力や動かないように縛るなど
<b>介護などの放棄</b>	食事や入浴、排泄などの世話をしない、必要な治療を受けさせないなど
<b>心理的虐待</b>	怒鳴るなどの言葉の暴力、無視して口をきかないなど
<b>性的虐待</b>	同意のない性的接触や嫌がらせなど
<b>経済的虐待</b>	必要なお金を渡さない、使わせない、高齢者の年金や預貯金を勝手に使うなど

**●自覚がない場合も**  
「高齢者虐待」は、虐待をしている人が自覚しているとは限りません。高齢者が危険な状態に陥っているにもかかわらず、虐待をしているとは思っていないこともあります。

**●虐待かもと思ったら...**  
虐待かもしれないと思ったら、一人で悩まず、地域包括支援センターにご相談ください。

**問合せ** あわら地域包括支援センター(健康長寿課高齢福祉G内)  
☎73・8046

### グリーンカーテン コンテスト



市民のエコ活動への意識を高めるため、グリーンカーテンコンテストを実施しています。

最優秀賞や優秀賞のほか、ユニーク賞なども用意しています。また、HEECE構想スタンプラリーの対象イベントにもなっていますので、奮ってご応募ください。

**対象** 市民または市内事業所  
**締切り** 10月1日(火)



**申込み** 所定の参加申込書に写真を添付し提出してください。申込書は市民生活課に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

あわら市エコ市民会議事務局(市民生活課内)  
☎73・8017

### 北潟湖畔公園を桜でいっぱい! しだれ桜のオーナーを募集します

市と桜守り隊では、北潟湖畔公園内の四季の森に新たにしだれ桜50本を植樹し、より美しく、親しみのある公園にしたいと考えています。この桜のオーナーになっていただける人を募集します。

**とき** 11月末ごろ植樹予定

**ところ** 北潟湖畔公園四季の森

**本数** 50本

**費用** 1本につき3500円

**申込み** 10月10日(木)までに電話でお申し込みください。定員になり次第締め切ります。



**問合せ** あわら市建設課  
☎73・8031

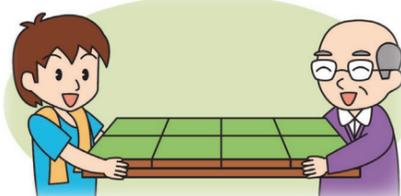
桜守り隊  
代表 卯目ひろみ  
☎77・2585

## 無断で農地の「売買」、「転用」などはできません！

農地の売買、転用、貸借などには農業委員会の許可が必要です。権利移動や転用などを行う際には忘れずに農業委員会に申請書を提出してください。申請書の受け付けは毎月15日（休日の場合は直前の開庁日）が締め切りです。主な申請書類は農業委員会事務局に備え付けてあるほか、福井県のホームページからもダウンロードできます。

### 農地法第3条関係

農地を耕作目的で所有権移転（売買や贈与、交換）する場合などに必要な申請です。相続による登記の場合には農業委員会の許可は不要ですが、農地法第3条の3第1項の規定による届け出が必要となります。



### 農地法第4条、第5条関係

農地を農地以外のものに使用することを農地転用といい、その際には農業委員会の許可が必要です。農地の所有者自らが転用を行う場合には農地法第4条、転用を目的とした売買や貸借の場合には農地法第5条の適用となります。

#### ■農地転用の例

住宅、工場などの建物敷地、資材置場、駐車場、植林、進入路、農業用施設など  
 ※2a以上の農業用施設を建てる場合には許可が、2a未満の施設の場合は届出が必要です。

●自分で耕作できない場合  
 地域内で借り手を探しますので、農業委員会にご相談ください。  
 荒廃化が進んでいる農地については、耕作放棄地再生利用事業を活用して農地を再生し、担い手への利用集積を図ります。

●自分で耕作できる場合  
 坂井北部丘陵地農業支援センターが運営する農家支援組織「ねこの手クラブ」などを活用し、農作業を依頼することで、農作業の負担を軽減することが可能です。

ストップ！遊休農地化  
 遊休農地は鳥獣害の発生を招いたり、不法投棄の温床となったりして、環境の悪化につながります。遊休農地の解消には、所有者、地域、行政が一丸となって取り組むことが大切です。農業委員会では次のような支援を行っていますのでご利用ください。

### 農地パトロール実施中！

農業委員会では、遊休農地の把握や指導、違反転用の早期発見と是正指導を行うため、一斉農地パトロールを実施しています。このほか「農地パトロール」と車に表示し、随時、地区担当農業委員がパトロールを行っています。農業委員会では農地が違法な開発や利用がされないよう、今後も農地パトロールを続けますので、皆様のご協力をお願いします。



### まずはご相談を！

農地の転用や売買、遊休農地の解消について悩んでいる人は、地区担当農業委員または農業委員会事務局にご相談ください。

問合せ あわら市農業委員会事務局  
 (農林水産課内) ☎73・8024

## わいわい広場 ～みてみて！きてきて！たのしいよ！～

楽しい遊びがいっぱい。  
 子育て中のお父さん、お母さん、ご家族で遊びに来てね。



新しいお友達ができるかも♪

とき 10月19日(土) 9:30～12:30  
 ところ 中央公民館  
 参加費 無料  
 問合せ 金津保育所 ☎77-3305  
 金津東保育所 ☎74-1055

※授乳室、おむつ交換室があります。  
 ※中央公民館の駐車場は混み合いますので、市役所駐車場をご利用ください。会場周辺の路上は駐車禁止です。

### すくすく赤ちゃんコーナー

～手づくりおもちゃがいっぱい みんなで遊ぼう～  
 保育士による相談コーナーもありますよ！  
 10:00～12:00

### 作ってわくわくコーナー

～身近な素材や自然物を使って遊ぼう！～  
 とばしてキャッチ！や輪通しけん玉などで遊ぼう！  
 10:00～12:00

### 食育コーナー

～楽しく食べよう！～  
 保育所の人気メニューの試食や離乳食の展示など  
 10:00～12:00

### ふれあい遊びコーナー

～「いっぽんぼし」や「おせんたく」などの  
 ふれあい遊びを親子で楽しもう～  
 9:30～9:40 12:00～12:10

### わいわいシアターコーナー

～みてみて！楽しいよ  
 パネルシアター&ペープサート～  
 9:40～10:00 12:10～12:30

### 窓口業務一部サービスの 一時利用停止について

住民基本台帳を管理しているシステムのメンテナンスのため、次のとおり窓口業務の一部のサービスが利用できなくなります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

とき 10月15日(火)～  
 10月16日(水)  
 利用停止業務  
 住民基本台帳カードの発行、住民票の広域交付  
 問合せ 市民生活課  
 窓口・年金G ☎73・8014

### 職場での悩みごと無料相談会

解雇や賃金のことなど、労働関係で悩みや困りごとはありませんか。労働問題の専門家が相談に応じます。また、職場でのトラブルについて、迅速円満な解決をお手伝いするためにあつせんを行っています。秘密は厳守しますので、労働者、使用者、その家族の方もお気軽にご相談ください。  
 とき 10月27日(日)  
 13時30分～16時30分  
 ところ アオッサ 6階研修室  
 問合せ 詳しくは福井県労働委員会のホームページをご覧ください。  
 福井県労働委員会 ☎20・0597



オータムジャンボは  
 県内の市町で購入を  
 市町村振興宝くじオータムジャンボ(1等・前後賞合わせて3億9千万円)の収益金は、市や町の明るく住みよいまちづくりに使われます。県内市町での購入をお願いします。  
 (公財)福井県市町振興協会 ☎57・1633

第16回

# クラフトマーケット

10月12日(土)・13日(日)

10:00 ~ 17:00 《入場無料・雨天開催》

会場: アートコア全館、第1駐車場、ガラス工房、創作工房  
入居作家アトリエゾーン

全国のクラフト作家が、素材を生かした良質なクラフトを秋の季節を感じる空間の中で展示・販売します。「実演」・「ものづくりワークショップ」などを通して手作りの魅力に触れ、幅広いジャンルのものづくりが体験できる2日間です。

## ●クラフトの部 / 70店

陶磁器、ガラス、金工、漆、木工、染織、皮革など

## ●森のキッチン / 12店

地産地消を生かした創作料理の販売!

創作の森駐車場は大変混雑します。トリムパークかなづ、JA 総合物流センター、(山室)、JR 芦原温泉駅発の無料シャトルバスをご利用ください。



## ●森のクラフト体験講座

### てびねり陶芸体験

時間 / 10:30~、13:00~、14:30~  
定員 / 各回 30人 / 予約優先 / 定員に達し次第締め切り  
料金 / 1000円 / 1作品  
※作品の受け渡しは、約2カ月後になります。着払いまたは来館受取り

### 七宝焼でアクセサリを作ろう

時間 / 10:00 ~ 11:30、13:30 ~ 15:30  
定員 / 時間内随時受付 / 材料がなくなり次第終了  
料金 / 1500円 / 1作品 ※当日持ち帰り可

予約・問合せ / 創作工房 ☎73-7802

### 吹きガラス体験

時間 / 10:00~、11:00~、13:00~、14:00~、15:00~、16:00~  
定員 / 各回 4人 / 予約優先  
料金 / 2500円 / 1作品  
※作品の受け渡しは、約2週間後になります。着払いまたは来館受取り

### ガラス玉づくり

時間 / 10:00~、11:00~、13:00~、14:00~、15:00~、16:00~  
定員 / 各回 5人 / 予約優先  
料金 / 2000円 / 1作品  
※作品の受け渡しは、約2週間後になります。着払いまたは来館受取り

### ガラスのスタンプづくり

時間 / 10:00 ~ 16:00  
定員 / 時間内随時受付 / 材料がなくなり次第終了  
料金 / 1000円 / 1作品 ※当日持ち帰り可

### ガンガンガラスバザール同時開催 10:00 ~ 17:00

予約・問合せ / ガラス工房 ☎73-7801

## ●入居作家アトリエ公開 10:00 ~ 16:00

アトリエを見学し、スタンプを集めると創作の森オリジナルグッズを差し上げます。



近藤 勇と鞍馬天狗 (昭和30年) 撮影: 土門拳

## アートドキュメント2013 予告

# 土門 拳の子供たち - 土田ヒロミ構成 -

報道写真家として活躍した戦後の日本写真界の巨匠・土門拳。社会的リアリズムを確立し、寺院、仏像などの伝統文化財を納めた「古寺巡礼」などで、その名は世界的に評価されています。本県出身で2008年に土門拳賞を受賞した写真家・土田ヒロミ氏の構成による本展では、土門が撮った「子供」の写真を通して激動の昭和という時代を独自の捉え方で紹介します。

と き / 10月26日(土)~12月8日(日)

月曜休館。ただし、11月4日(月・振替休日)開館、翌11月5日(火)休館

と 時 間 / 10:00 ~ 17:00 [最終入場 16:30]

と ところ / アートコア ミュージアム-1、ギャラリー

観 覧 料 / 一般 500円 [400円] 高校生以下無料

※障害者および65歳以上の高齢者の方は250円、[ ]内は20人以上の団体料金

※11月16日(土)・17日(日)は関西文化の日のため観覧無料



## お湯と熱気あふれる

◆8月8日(木)、9日(金) 湯のまち広場ほか



2日間にわたり第8回あわら湯かけまつりが行われ、温泉街が熱気に包まれました。8日のメインイベント「お湯かけじゃあ」では、駅前ロータリーを勢よく周回するみこし2基に、住民や観光客が手おけや水鉄砲を使って一斉にお湯を浴びせ、来場者同士までもがお湯を掛け合って、みんながずぶぬれになりながら湯かけを満喫していました。

9日は湯のまち広場のステージで、坂井市出身のシンガーソングライター・ヒナタカコさんのライブや民謡の夕べ、まんじゅうまきなど多彩なイベントが行われました。

## 宇宙と科学のつながりを学ぶ

◆8月10日(土) 湯のまち公民館



第4回目の生き生きライフセミナーでは、あわら市在住で宇宙航空研究開発機構(JAXA)元研究官の円居繁治さんが、「宇宙と科学の学校」と題して、宇宙についての知識やJAXAでの研究生活などについて語りました。また、超電導体による実験なども行われ、参加者たちは興味津々。超電導の環境下で起きる不思議な現象に会場からは驚きの声が上がっていました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した「あわらの話題」をお届けします!



## 昔ながらにあんどんを手作り

◆8月8日(木) 本荘公民館



本荘子どもクラブの児童たち35人が昔ながらのお盆の風習にならって、あんどん作りを体験しました。児童たちは地区の大人たちに教わりながら、細く割いた竹などで骨組みからチャレンジ。使い慣れないキリや小刀の扱いに苦労しながらも、好きな絵を描いた障子紙を貼り付けて、オリジナルのあんどんへと仕上げていました。

## 製塩遺跡発見

◆8月10日(土) 樋山地区



県が発掘調査を行っていた樋山遺跡が平安時代の製塩遺跡であることが明らかとなり、現地説明会が開かれました。嶺北地方での製塩遺跡の調査例は2例目で、古代の塩作りの歴史を解明する上で貴重な遺跡であると考えられています。

市内外から訪れた参加者たちは県の担当者から説明を受けた後、遺跡をじっくり眺めたり、製塩方法について尋ねたりして、いにしえの人々の生活に関心を寄せているようでした。

新着  
BOOKS  
あんない

最近入った本の一部  
をご紹介します

- <一般書 文学>
- 駅物語 (朱野 帰子)
  - 死神の浮力 (伊坂 幸太郎)
  - 風に立つライオン (さだ まさし)
  - ドラゴンフライ (河合 莞爾)
  - 無垢の領域 (桜木 紫乃)
  - ジャッジメント (佐藤 青南)
  - 喧嘩猿 (木内 一裕)
  - 七色の毒 (中山 七里)
  - 関ヶ原 (岡田 秀文)
  - 風景を見る犬 (樋口 有介)
  - 大地のゲーム (綿谷 りさ)
  - 娘の結婚 (小路 幸也)
  - 晴れたり曇ったり (川上 弘美)
  - キュンとしちゃだめですか? (益田 ミリ)
  - 灯をともし言葉 (花森 安治)

- <一般書 その他>
- おとなが育つ条件 (柏木 恵子)
  - 藤田浩子の絵本は育児書 (藤田 浩子)
  - GHQの検閲・諜報・宣伝工作 (山本 武利)
  - 希望学あしたの向こうに (東京大学社会科学研究所)

- 誰かに話したくなる恐竜の話 (平山 廉)
- 面白くて眠れなくなる数学プレミアム (桜井 進)
- 富士山 (小山 真人)
- また作って!と言われる孫ごはん (本谷 恵津子)

- 「スマホ症候群」に気をつけて! (木津 直昭)
- グリコのおもちゃ図鑑 (森永 卓郎)
- 神のごときミケランジェロ (池上 英洋)
- 死後のプロデュース (金子 稚子)
- 小さな多肉植物たち (羽兼 直行)
- 雑談力が上がる話し方 (斉藤 孝)
- 《第九》虎の巻 (曾我 大介)

- <児童書>
- ぼわぼわ (青島 左門)
  - コメの歴史を変えたコシヒカリ (小泉 光久)
  - 河合雅雄の動物記 全7 (草山 万兎)
  - お月見テンテン (蜂飼 耳)
  - フェリックスとゼルダその後 (モーリス・グライツマン)

- おさきにごうぞ (森山 京)
- ぼっかぼかだいすきおさるさん (福田 幸広)
- 本田 圭佑 (本郷 陽二)
- 青年海外協力隊員になるには (横山 和子)
- 漢字なりたちブック 1~6年生 (伊東 信夫)

- くまのごろりと川のひみつ (やえがし なおこ)
- ぼくの南極生活500日 (武田 剛)
- うちわばたばた (杉田 比呂美)
- ピラミッドの建て方 (柏木 裕之)
- 中学校・高校教師になるには (森川 輝紀)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。



まなびの  
ひろば

まなびの広場では、生涯学習  
など「まなび」に関する話題  
をお知らせします!

**第5回 生き生きライフセミナー**  
(市民大学講座)

光が視覚や健康に与える影響について解説し、それを視覚環境に応用する照明技術を紹介します。また、癒しのためのLED和ろうそくも紹介します。

**とき** 9月28日(土) 13時30分~15時

**ところ** 湯のまち公民館

**演題** 人と地球にやさしい灯り  
〜節電・健康・癒しへの科学的アプローチ〜

**講師** 福井大学大学院工学研究科教授 明石 行生氏

**問合せ** 文化学習課 ☎73-8041



**第36回坪江ふるさと祭**

「輝く個性、匂うふるさと」をテーマに、多彩な催し物が行われます。ぜひお越しください。

**とき** 10月13日(日) 10時~

**ところ** 坪江公民館

**内容** ステージ発表、教室生徒作品展、ふるさと市、グラウンドゴルフ交流会など

**問合せ** 坪江ふるさと祭実行委員会事務局(坪江公民館) ☎74-2096

**フレッシュヤーズ応援セミナー**

新入社員の主体性とコミュニケーション力を伸ばし、個々の悩みを解消することにより、新入社員の職場定着と早期戦力化を図ります。

**とき** 9月27日(金) 13時30分~17時30分

**ところ** ハートピア春江

**内容** コミュニケーション力向上のためのワークショップ、交流会、個別相談

**対象** 県内中小企業の新入社半年から1年前後の社員

**申込み・問合せ** 企業からジョブカフェへ直接お申し込みください。  
ふくいジョブカフェ ☎32-4560 FAX 32-4555

子育て支援センターだより



入園前のお子さんと遊びに来ませんか?  
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。  
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ!

10月の行事予定

<b>5日(土)</b>	<b>はいはい・よちよちレース大会</b> 10:15 ~ 11:30 内容: はいはいやよちよちで競走しましょう。 対象: 0歳児~2歳児 ※要予約
<b>9日(水)</b>	<b>親子遠足(ドレミ公園)</b> 10:30 ~ 11:30 内容: みんなで踊ったり走ったりして遊びましょう。 ※雨天中止
<b>10日(木)</b>	<b>保育カウンセラー巡回相談</b> 10:00 ~ 12:00 内容: 子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師: 保育カウンセラー 五十嵐美根子氏 (臨床心理士)
<b>16日(水)</b>	<b>出前子育て支援センター(ミュージックケア)</b> 10:00 ~ 12:00 内容: 親子で歌やふれあい遊びをしましょう。 場所: 細呂木公民館 講師: 黒田優美子氏
<b>23日(水)</b>	<b>親子遠足(北潟湖畔公園)</b> 10:30 ~ 12:00 内容: 自然の中で体を動かして遊びましょう。 準備物: 弁当 ※雨天中止
<b>29日(火)</b>	<b>交通教室</b> 10:30 ~ 11:30 内容: チャイルドシートの使い方や注意事項 講師: JAF職員、あわら警察署交通指導員
<b>30日(水)</b>	<b>誕生会</b> 10:45 ~ 11:15
<b>31日(木)</b>	<b>育児教室(乳幼児の歯について)</b> 14:30 ~ 15:30 内容: 乳幼児の歯についてのお話と相談 講師: 子育てマイスター 新家信行氏(歯科医師)

子育て  
のヒントが  
たくさんある

笑顔はメッセージです!

赤ちゃんは、新しいものに会ったり、困ったりすると、お母さんの表情を頼りにします。お母さんの笑顔を見れば、「これに触ってもいいのかな?」と、困った顔を見れば「あれ?ダメなのかな」と、お母さんの表情を元に行動をします。しかし、振り向いてもいつも知らん顔をされたり、お母さんの表情がわかりにくいと、そのうち顔を見なくなってしまい、勝手に動くようになり、不安なため、お母さんのそばから離れなくなったりすることがあります。

お母さんの笑顔は、「見ているから大丈夫よ」「大好きだよ」「あなたは大事な子よ」というメッセージです。幼いときからたくさん笑顔をもらった子どもは、自分に自信を持ち、新しい行動にも積極性が出るようになります。お母さんの笑顔のメッセージをたくさん贈ってあげてください。

- ◆ 電話相談・育児相談 ☎77-1163 月~金曜日 9:00 ~ 16:30
- ◆ みなるーむ&わいわいるーむ開放 月~金曜日 9:00 ~ 16:30
- ◆ のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30 ~ 15:00

申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

毎月25日は  
おばあちゃんの味の日

たくあん  
の煮



作り方

- ①古たくあんは5mm位の輪切りにする。
- ②鍋に①がかぶるくらいの水を入れて煮る。
- ③何度も水を取り替えて、柔らかくなったら調味料を加える。
- ④最後に赤唐辛子の輪切りと白ゴマを散らす。

たくあん

大根栽培の歴史は古く、室町時代には品種改良も進んで広く作られ、調理方法も発達しました。また江戸時代になると、凶作に備えて「切干大根」や「漬物」などの保存法も工夫されるようになりました。

たくあんは、大根をぬかで漬けた漬物で、その起源は諸説ありますが、江戸時代の初期に白米を食べるようになったことから、その副産物として生まれるぬかをを用いることで、広く普及するようになったと言われています。

材料 / 4人分

- 古たくあん : 1本(塩出し)
- しょうゆ : 50cc
- だし汁 : 3カップ
- 赤唐辛子 : 1/3本
- 白ゴマ : 小さじ1/2
- 油 : 大さじ1弱

栄養 / 1人分

- エネルギー : 10kcal
- たんぱく質 : 0.2g
- 脂質 : 0.2g
- カルシウム : 4mg
- 鉄 : 0.1mg
- 食塩 : 0.4g

### 住宅・土地統計調査

総務省統計局では、少子・高齢社会の居住環境や土地の有効利用の状況などを明らかにし、住生活基本計画や都市計画などに反映することを目的に、10月1日現在で住宅・土地統計調査を実施します。9月下旬から調査世帯に調査員が伺いますので、調査票の記入にご協力ください。

**問合せ** 政策課 企画G  
☎73・8005

### 成人式実行委員 募集中!

平成26年1月12日(日)に実施予定の成人式を企画運営する成人式実行委員を募集します。一生に一度の成人式を心に残る式にしましょう。

**募集** 10人程度

**対象** 新成人(平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれの人)

**内容** 定期的に実行委員会を開催し成人式の企画をします。当日は受け付けや進行などを行います。

**問合せ** 文化学習課  
☎73・8041



### あわら病院 看護師支援セミナー

看護師免許を生かしてみませんか? 参加費は無料です。

**とき** 10月23日(水) 9時～12時

**ところ** あわら病院スキルアップラボ室

**対象** 未就業または施設などで働いている看護師

**内容** 採血や静脈注射などの看護技術、医療機器取り扱いなど

**申込み・問合せ** ※希望があれば病院見字を実施  
10月4日(金)までにお申し込みください。  
国立病院機構あわら病院  
副総看護師長 奥田  
☎79・1211

### 全国一斉! 法務局休日相談所

平日は忙しく、法務局へ来られない人のために、休日相談所を開設します。相談は無料で、秘密は厳守します。お気軽にお越しください。また、暮らしに役立つ講演会も開催します。

**とき** 10月6日(日)  
10時～16時30分

**ところ** 福井春山合同庁舎1階ロビー

**内容【相談所】** 登記手続・遺言などの相談  
弁護士への法律相談※要予約

### 参加者募集 市民グラウンドゴルフ大会

**とき** 10月20日(日) ※小雨決行

**対象** ・受け付け 7時30分  
・開会式 8時30分  
・競技開始 9時

**ところ** 北潟湖畔公園

**種目** 団体戦および個人戦

**対象** 市内在住で16歳以上のの人ただし、高校生は除く(定時制4年生は可)。

**チーム** 体協各支部単位のチームで、4～5人編成

**申込み・問合せ** 10月10日(木) 17時までに所定の申込書でお申し込みください。申込書は市のホームページからダウンロードできます。市体育協会事務局(スポーツ課内)  
☎73・8043  
FAX 73・1350  
Email sports@city.awara.lg.jp

### 参加者募集 後期チャレンジ・ザ・ニュースポーツ

子どもから高齢者まで、誰もが気軽に楽しめるニュースポーツの教室を開催します。楽しく運動したいと思っている人、ニュースポーツに興味のある人は、この機会にご参加ください。

**とき** 10月9日(水)～11月27日(水) 毎週水曜日 19時30分～21時

**【講演会】※要予約**

第1部 10時～  
「成年後見制度について」

第2部 13時～  
「相続と遺言」

第3部 15時～  
「筆界特定制度について」

**申込み・問合せ** 福井地方法務局総務課  
☎22・5174

### 司法書士無料法律相談会

不動産の登記や借金に関することなど、気軽に相談ください。

**とき** 10月5日(土) 10時～16時

**ところ** 坂井地域交流センター「いねす」

**問合せ** 福井県司法書士会  
☎30・0001

### 行政書士無料相談会

遺言書を作りたい、事業を始めたい、家を建てたいなど、気軽に相談ください。

**とき** 10月1日(火) 10時～16時

**ところ** 坂井地域交流センター「いねす」

**問合せ** 福井県行政書士会坂井支部  
☎73・0164

**ところ** 農業者トレーニングセンター(10月9日～30日) トリムパークかなづ(11月6日～27日)

**参加費** 1人500円または1家族1000円

**申込み・問合せ** スポーツ課  
☎73・8043

### 第9回あわらし市観光写真コンテスト モデル撮影会開催

あわらし市観光写真コンテストのモデル撮影会を、今年はおわら温泉湯のまち広場で開催します。ぜひお越しください。コンテストへのご応募もお待ちしています。

**とき** 10月6日(日) 11時～12時

**ところ** あわら温泉湯のまち広場

**モデル** 芸妓、舞妓、子ども(一般公募)

**問合せ** あわらし市観光協会  
☎78・6767

### あわらブスィーツマルシェ

あわらし産のフルーツや野菜を使った絶品スイーツが大集合!詳細は市のホームページや10月の新聞折り込みでお知らせします。ぜひお越しください。

**とき** 10月12日(土)～13日(日) 10時～16時

**ところ** 芦原温泉駅前にぎわい交流広場

**問合せ** 観光商工課  
☎73・8029

### ひとり親家庭の巡回相談

福井県母子寡婦福祉連合会が運営する母子家庭等就業・自立支援センターでは、ひとり親家庭を対象に、求人情報の提供や技能訓練講座などの就業自立支援の巡回相談会を開催しています。秘密は守られますので、気軽にご相談ください。

**とき** 10月3日(木) 10時～12時

**ところ** あわらし市役所 102会議室

**問合せ** 母子家庭等就業・自立支援センター  
☎21・0733  
あわらし子育て支援課  
☎73・8021

### 9月24日から9月30日は 結核予防週間

結核は昔の病気と思われがちですが、県内でも毎年120人前後が新たに結核と診断されています。中でも高齢者の割合が多く、約65%が70歳以上となっています。倦怠感が続く、急にやせてきた、せきが2週間以上続く、タンが出るなどの症状は結核に多く見られる症状です。このような症状がある場合は早めに医療機関で検診を受けましょう。また、65歳以上の人は、年に1回は胸部X線検査を受け、結核の早期発見や予防に努めましょう。

**問合せ** 坂井健康福祉センター 地域保健課  
☎73・0600

### 学校給食業務 臨時職員を募集します!

運転手兼調理員補助

募集人数	1人
資格	普通自動車免許
勤務日	月曜日～金曜日 *祝日および春・夏・冬休み期間を除く
勤務時間	8時15分～17時
賃金	日給 6500円 *通勤手当支給
保険	健康保険、厚生年金、雇用保険、労働災害保険

### 調理員補助

募集人数	1人
資格	調理師免許
勤務日	月曜日～金曜日 *祝日および春・夏・冬休み期間を除く
勤務時間	8時15分～12時15分
賃金	時給 750円 *通勤手当支給
保険	雇用保険、労働災害保険

**採用日** 12月2日(月)

**申込み・問合せ** 10月11日(金)までにあわらし市学校給食センターに履歴書を持参してください。

あわらし市学校給食センター  
あわらし市舟津第3号84番地  
☎78・5054

### 福井県水源涵養地域 保全条例が施行されます

水源涵養地域とは雨が自然にしみ込んで地下水や伏流となり、年間を通じて水源となるような森林のことです。10月1日の条例施行以降は、水源涵養地域内で山林の売買や開発行為、地下水の採取などをするときは事前届出が必要となります。

福井県では山林の売買などの相談窓口を開設しています。山林について悩まれていることがあれば気軽にご相談ください。

**問合せ** 福井県農林水産部森づくり課  
☎20・0443

### 第30回 福井矯正展

刑務所の施設見学会や刑務所作業製品の展示即売、各種イベントなど楽しい企画が満載です。

**とき** 9月29日(日)  
9時30分～16時

**ところ** 福井刑務所

**問合せ** 福井刑務所企画部門(作業)  
☎36・3222

### 夢きりめきコンサート

**とき** 10月19日(土) 14時開演

**ところ** 文化会館

**問合せ** 実行委員会(小島ピアノ教室)  
☎78・5386

しかし、今後は国の社会保障費に相当する扶助費の増嵩や、国の優遇措置の段階的な削減などが見込まれるほか、人件費の抑制もこれ以上はなかなか厳しい状



況となつていきます。財政調整基金の積み立ても、北陸新幹線開業に向けた整備をはじめとした来年度以降の大きな財政需要に備えるためのものであることを考えると、今後もこれまで以上に事業の選択と財源の効率的な配分に意を注ぎ、健全な財政運営に努めなければならぬと考えています。比較的よい決算がいろいろなご要望に答えられることにつながるかといえ、必ずしもそうではないことにご理解をいただきたいと思

## ベビ一誕生

H25.8.1～8.31 届け順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
長野 朱夏	女	智和	加葉	波松
高木 伶旺	男	駿輔	清美	榛ノ木原
森 ひなた陽向	男	隆祐	美希	千束
島川 あやは 絢羽	女	直之	奈津美	中央
妻川 さな 紗奈	女	憲之助	紗千子	蓮ヶ浦
藤田 はのん 杷音	女	大介	香織	中番
鎌田 みゆ 心優	女	哲央	亜梨紗	馬場
北野 しゅんた 隼汰	男	裕史	さや香	東温泉
亀田 まさと 真聖	男	大輔	美緒	細呂木
田中 ことの 琴乃	女	孝明	未緒	御鷹



「声の広報」のテープをご希望の方は、あわら市社会福祉協議会(☎73-2253)まで

## 市長コラム

### 第73話 決算

現在、市議会において平成24年度の決算が審査されています。お陰さまで今回も含めたこの6年間は、比較的よい決算が組めました。いわゆる「財政の健全化判断比率」も改善傾向が続いており、市の貯金といわれる財政調整基金は、6年前の6億8千万円から24億円にまで積み上げることができました。

況となつていきます。財政調整基金の積み立ても、北陸新幹線開業に向けた整備をはじめとした来年度以降の大きな財政需要に備えるためのものであることを考えると、今後もこれまで以上に事業の選択と財源の効率的な配分に意を注ぎ、健全な財政運営に努めなければならぬと考えています。比較的よい決算がいろいろなご要望に答えられることにつながるかといえ、必ずしもそうではないことにご理解をいただきたいと思

あわら市、よもやまに、あじのまきまき

## 10月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1火	一般利用日	クラブ活動日
2水	北潟・浜坂	E
3木	一般利用日	C
4金	★新郷	
7月	波松	
8火	一般利用日	★F
9水	山方・里方・温泉	A
10木		D
11金	★本荘	
15火	一般利用日	クラブ活動日
16水	新郷	E
17木	一般利用日	F
18金	★北潟・浜坂	
21月	山方・里方・温泉	A
22火	一般利用日	一般利用日
23水	一般利用日	金津
25金	★波松	
28月	一般利用日	
29火	一般利用日	★B
30水	本荘	C
31木	一般利用日	D

★は通所事業です。また、クラブ活動日は入浴できません。

- 市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。
- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
  - B 古屋石塚・桑原
  - C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・劔岳地区
  - D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
  - E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
  - F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

## リサイクルバンク

《ゆずります》  
柔道着、PCディスク、本棚、空気清浄機

《ゆずってください》  
ピアノ、チャイルドシート、ジュニアシート、自転車(子ども用)

問合せ 市民生活課 ☎73-8017

あわらで



市内に勤務する若者にリレー形式で話を聞きます。先月の中山さんからバトンを受け取ったのは、土田さんです。

問合せ 観光商工課 商工G ☎73-8030

株式会社土田 専務 兼 MADO ショップあわら店 店長

つちだ ようすけ  
土田 洋輔 さん (33)



家業を継ぐ勉強のため、県外の大学に進学。卒業後、必要な技術を学んだ後地元に戻り、(株)土田に勤めて9年目。地域に根ざした会社づくりに日々いそしんでいる。

## 地元の人たちに愛される会社へ

自然に家業を継ごうと考えていました。子どものころから身近に両親の働く姿を見ていたからでしょうか。自営業は大変な面もありますが、その分やりがいを感じています。これまでに習得した技術や知識を提供して、お客さまの理想に近づけるようにと心掛けて仕事をしています。

地元で昔からの知り合いに会うと、相手も頑張っているんだし自分も頑張ろうと励まされます。あわら市は人が温かくて、のどかで住みやすい。これからもこの地で地域に密着した仕事を目指し、ガラスや窓を通してお客さまの理想の空間づくりに携わっていきたく思います。

インタビューの完全版は、市のホームページ(PC用)からご覧ください。スマートフォン、タブレット端末をお持ちの方はこちらから →



(株)土田 (あわら市市姫四丁目6-40)

創業は明治20年。地元の人たちからは「つったガラス」の名で親しまれている。ガラスやサッシなどの建材・建具やカーポート、サンルームなど外装の販売・施工を手掛ける。



## ▼ 有料広告

### 再就職を目指す方へ パソコンを始めませんか

①ワード基礎 (4カ月：16回)	高齢者向けのコースもあります。
②エクセル基礎 (4カ月：16回)	とき 朝・昼・夜のコース 1回/週：2時間 ※各コースとも3~6人
③エクセル実務 ※要相談 (4カ月：16回)	ところ ジー・アイ・カルチャー (坂井町宮領 58-20-3)
④オリジナル年賀状作成 (2カ月：8回)	受講料 6000円/月(4回)
⑤インターネットとメール (3カ月：12回)	問合せ ジー・アイ・カルチャー ☎68-1101

## 東尋坊 夕陽ハートカクテル

美しい夕陽を見に来ませんか。期間中の毎週末は、岩場テラスがおしゃれなバーカウンターに変身するほか、サンセットクルージングや「安らぎ」をテーマにしたライブなど、イベント盛りだくさんです。

とき 9月14日(土)～10月6日(日)  
17時～18時20分  
ところ 東尋坊岩場テラス  
問合せ 坂井市三国観光協会  
☎82-5515



## くつりまちの話題



出かけてみませんか?となりまちへ

## 加賀温泉郷 やましろ湯の山輪浪漫

明治、大正、昭和初期の時代の流れを再現。古総湯周りにはその時代の衣装を身につけた人々が行き交い、その時代から続く食べ物や飲み物などの屋台が軒を連ねます。タイムスリップしたような懐かしくて新しいひとときを過ごしてみませんか。

とき 10月13日(日)  
11時～18時  
ところ 加賀山代温泉古総湯周辺  
問合せ はづちを楽堂  
☎0761-77-8270

編集後記 あわら湯かけまつりを取材していると、そこかしこで水鉄砲で遊ぶ子どもたちを見かけました。湯かけを待ちきれんばかりに水を掛け合ってはしゃぐ子どもたち。一方で、取材陣はカメラを水から守ろうとヒヤヒヤ。いつもは子どもたちに近寄っていく広報係ですが、今回はなかなか近づき勇気が出ませんでした。(ゆ)

# 10月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>毎月第3日曜日の翌日の月曜日は「放課後活動定休日」</p> <p>「放課後活動定休日」には、授業終了後の放課後の活動を実施せず、家族みんながそろう家族時間を持てるようにしましょう。ご家族の皆さまも、早めにご帰宅いただくようご協力をお願いします。</p>	<p><b>10月の納期限は</b> <b>31日です</b></p> <p><b>市・県民税（第3期）</b> <b>国民健康保険税（第4期）</b></p>	<p><b>1</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p>	<p><b>2</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p>	<p><b>3</b> 市民健診 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 中央公民館</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 坪江公民館</p>	<p><b>4</b> 開放デー 9:30～11:00 金津保育所、金津東保育所</p>	<p><b>5</b> おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>6</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p>	<p><b>7</b> 心配ごと相談 13:00～16:00 百寿苑</p> <p>行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>8</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井保育所、北瀧幼児園、白藤保育園</p> <p>人権相談 13:30～16:00 社会福祉センター</p>	<p><b>9</b> 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 細呂木公民館</p>	<p><b>10</b> もぐもぐ教室 9:30～10:00 保健センター</p> <p>開放デー 9:30～11:00 細呂木保育所</p>	<p><b>11</b> 脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター</p>	<p><b>12</b> おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>13</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p>	<p><b>14</b> 体育の日</p> <p>人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>15</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>農地法に基づく許可申請締切日</p> <p>開放デー 9:30～11:00 本荘幼児園</p> <p>すこやかクラブ 13:00～15:00 保健センター</p>	<p><b>16</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>はっぴー教室 13:00～13:30 子育て支援センター</p>	<p><b>17</b> 開放デー 9:30～11:00 芦原幼児園</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 伊井公民館</p> <p>年金相談 10:00～15:30 いなず(坂井市)</p> <p>1歳6カ月児健診 13:00～14:15 保健センター</p> <p>2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p><b>18</b> 開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p>	<p><b>19</b> おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>20</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>家庭の日</p>	<p><b>21</b> 放課後活動定休日</p> <p>心配ごと相談 無料法律相談(要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 百寿苑</p>	<p><b>22</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>行政相談(巡回相談) 9:00～11:30 伊井公民館</p> <p>開放デー 9:30～11:00 妙安寺保育園</p> <p>行政相談(定例相談) 13:30～16:00 社会福祉センター</p>	<p><b>23</b> 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>行政相談(巡回相談) 9:00～11:30 細呂木公民館 13:30～16:00 剣岳公民館</p>	<p><b>24</b> 行政相談(巡回相談) 9:00～11:30 坪江公民館 13:30～16:00 吉崎公民館</p>	<p><b>25</b> おばあちゃんの味の日</p> <p>脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター</p>	<p><b>26</b> 市民健診 保健センター 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>27</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p>	<p><b>28</b> 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p> <p>結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>29</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p>	<p><b>30</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>市民健診 伊井公民館 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p>	<p><b>31</b></p>	<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (8月1日～8月31日)</p> <p>積算発電電力量 2320 kWh ↓(換算すると) CO2削減量 729 kg-CO2</p> <p>■問合せ 市民生活課 ☎73-8018</p>	
<p><b>休日当番医</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 休日当番医の診療時間は、9:00 から 17:00 までです。</li> <li>● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。</li> <li>● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</li> </ul>			<p><b>子ども救急医療電話相談</b></p> <p>お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。</p> <p>相談時間 毎日 19:00～23:00 ☎25-9955</p> <p>※慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>		<p><b>あわら市の広報</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ホームページ <a href="http://www.city.awara.lg.jp/">http://www.city.awara.lg.jp/</a></li> <li>● 行政チャンネル <a href="http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/">http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/</a></li> <li>● Facebook ページ <a href="http://www.facebook.com/awaracity">http://www.facebook.com/awaracity</a></li> </ul>	